

Es Is Shoin Farfallen.

Leibowitz, Max; Leibowitz, Max

New York, New York: Max Leibowitz (108 Stanton St.), 1922

<https://digital.library.wisc.edu/1711.dl/4E2Z3BSWRHVOD8X>

<http://rightsstatements.org/vocab/NKC/1.0/>

The libraries provide public access to a wide range of material, including online exhibits, digitized collections, archival finding aids, our catalog, online articles, and a growing range of materials in many media.

When possible, we provide rights information in catalog records, finding aids, and other metadata that accompanies collections or items. However, it is always the user's obligation to evaluate copyright and rights issues in light of their own use.

עם איז שוין פארפאלען ES IZ SHOIN FARFALLEN

שמחה'ם תורה חסיד'ל SIMCHES TORAH CHUSID'L



PLAYED BY THE WELL KNOWN
ROUMANIAN-JEWISH VIOLIN PLAYER
MAX LEIBOWITZ AND SON

Joseph Feldman
The Man with the big voice
WHO SINGS
ON ALL PHONOGRAPH
RECORDS



SUNG BY THE WELL KNOWN VICTOR
AND BRUNSWICK PHONOGRAPH ARTIST
JOSEPH FELDMAN

Price 50 cents

PUBLISHED BY

MAX LEIBOWITZ

108 Stanton Street, New York, N. Y.

Sis Shoin Farfallen

Words and Music
By M. LEIBOVITZ

Piano

Voice

Sis

shoin far-fal - len, oi S'is schoin Far - fal - len, Es is doch

schoin far-fal-len mei-ne yinghe yuhr, es is doch schoin far-fal-len

mei-ne yin-ghe yuhr, Die Le-vune mit die shte - rn

Ze-nen mir finster ge-vo - ren die Le-vune mit die

Shte - rn Ze-nen mir finster ge-vo - ren.

1 last

שׁוין פארפאלען.

1.

פארפאלען, אוי ס'איז
שׁוין פארפאלען.
שׁוין פארפאלען.
מיינע יונגע יאהר
מיינע יונגע יאהר
זיט דיא שטערען
פינסטער געווארען

ביים:

2.

וידער — אוי נוסע ברידער
איד געזענען מיר מיט
איד אצינד
איד געזענען מיר מיט
איד אצינד
נעהט מען מיר פאן איד
וידער
איד איד האטש אלע
בלייבט געזונד

ביים:

3.

דען, אוי צוגעבונדען.
דען בין איד ווי מיט א שטריק
דען בין איד ווי מיט א שטריק
נעמט מען מיר שוין צו אצינד
וועלען מיר זיך שוין
קיינמאל נישט צוריק

ביים:

Simches Torah Chusid

Arranged by
M. Leibowitz

Piano

ס'אין שוין

ס'אין שוין פארפא

עס אין דאך שוין

עס אין דאך שוין

דיא לבנה מיט דיא
זיינען מיר פינסטע

ב

אוי גוטע ברידער
גוטע ברידער, איד

גוטע ברידער, איד

אונזעקנעמען געהט

דארום ווינט איד

ב

אוי צוגעבונדען, א

אוי צוגעבונדען בין

אוי צוגעבונדען בין

אויף אייביג נעמט

און זעהען וועלען מ

ב



S'is Schoin Farfallen

S'is Schoin Farfallen, Oi s'is schoin Farfallen,
Es is doch schoin farfallen meine yinghe yuhr,
Es is doch schoin farfallen meine yinghe yuhr,

Die Levune mit die shtern }
Zenen mir finster gevoren. } Bis.

Oi Gite Brider-Oi Gite Brider,
Gite Brider Ich gezegen mich mit aich schoin azind,
Gite Brider Ich gezegen mich mit aich schoin azind,

Avek nemin geht men nicht fin aich vider, }
Darum vensch Ich aich chotsh alle bleibt gezint. } Bis.

Of Ebig nemt men mich schoin azind }
In sehen vellin mir sich schoin keinmul nit zurik, } Bis.

Oi Zigebinden, Oi Zigebinden,
Oi Zigebinden, bin Ich vi mit a shtrick,
Oi Zigebinden, bin Ich vi mit a shtrick.

Copyrighted 1922 by Max Leibowitz
108 Stanton Street, New York

ס'איז שוין פארפאלען.

1.

ס'איז שוין פארפאלען, אוי ס'איז
שוין פארפאלען
עם איז דאך שוין פארפאלען,
מיינע יונגע יאהר
עם איז דאך שוין פארפאלען,
מיינע יונגע יאהר
דיא לבנה מיט דיא שטערען
זיינען מיר פינסטער געווארען
ביים:

2.

אוי גוטע ברידער — אוי גוטע ברידער
גוטע ברידער, איד געזעגען מיר מיט
אייד אצינד
גוטע ברידער, איד געזעגען מיר מיט
אייד אצינד
אוועקנעהמען געהט מען מיר פאן אייד
ווידער
דארום וויינט איד אייד האטש אללע
בלייבט געזונד
ביים:

3.

אוי צוגעבונדען, אוי צוגעבונדען,
אוי צוגעבונדען בין איד ווי מיט א שטריק
אוי צוגעבונדען בין איד ווי מיט א שטריק
אויף אייביג נעמט מען מיר שוין צו אצינד
און זעהען וועלען מיר זיך שוין
קיינמאל נישט צוריק
ביים: